



MESSAGE DE NOTRE PRÉSIDENTE

Bonjour à tous les résidents-propriétaires,

Eh oui, une autre saison qui se termine pour certains ou qui s'achève pour les autres Snowbirds. La saison a été un franc succès sur toute la ligne malgré quelques anicroches, qui sont derrière nous tous.

La chaleur et le soleil ont été au rendez-vous tout au long de la saison 2022-2023. Les bénévoles ont travaillé d'arrache-pied pour faire en sorte que cette saison soit réussie et que vous soyez heureux d'être ici, à Hawaiian Gardens Phase 7.

En tant que présidente du Club Nord-Sud, je suis heureuse de la participation des résidents aux activités. C'est très plaisant pour les organisateurs de voir que leur bénévolat est apprécié par la réponse des membres aux différentes activités. Merci à tous les bénévoles des activités sportives pour leur contribution à notre plaisir et à nous garder en forme.

Énorme Merci à l'équipe de la Cuisine. Merci de nous avoir préparé tous ces repas, tous plus succulents les uns que les autres. Les achats, la préparation, l'organisation et la mise en place des tables pour les différentes soirées et différents tournois. Merci à notre photographe officiel pour les clichés et son omniprésence à chaque événement.

Merci à mon équipe, membres de mon CA et à tous les membres des CA des 4 buildings. Merci de donner du temps pour la gestion des bâtiments et infrastructures. Vous ne comptez pas vos heures et ce pour le bien des propriétaires.

Finalement, je vous souhaite bonne route de retour, soyez prudent sur les autoroutes. Je vous souhaite aussi un bel été chez vous avec vos proches et vos amis. On se revoit tous en novembre pour une autre belle saison, la saison 2023-2024.

Hello to all residents-owners,

Another season comes to an end for some or ending soon for the other Snowbirds. The 2022-2023 season was a great success despite some hitches, that are behind us now.

The heat and the sun were with us all season long. The volunteers work so hard to make this season great so you can be happy to live here in Hawaiian Gardens Phase 7.

As your president of the social Club Nord-Sud, I'm happy of the participation to all the activities. It was so pleasant for the volunteers to see that time they put in the preparation was appreciated by the response of the members throughout all the activities. Thanks to all organizers of the sporting activities for their contribution and to keep us in shape.

Huge thanks to the Kitchen Team. Thanks for the preparation of all those meals that were each one more delicious than the other. Purchasing, preparing, organizing, and setting up the tables for the different evenings and different tournaments. Thanks to our official photographer for the shots and his omnipresence at each event.

Thanks to my team, members of the Board of Directors as well as to all members of the Building Board. Thank you for giving time for the management of buildings and infrastructures. You do not count your hours and this for the good of all owners.

Finally, I wish you good way back to the North, Watch out for the roads. I also wish you a beautiful summer at home with your loved ones and friends. See you all in November for another great season, the 2023-2024 season.

Christine Lebel

Présidente HG7

Présidente Club Nord-Sud